

EN

Surena Welding Research & Engineering . Co

AWS

WELDER APPROVAL TEST CERTIFICATE

Designation:

BS EN 287- 1 111 P BW 1.1 R t 12 PE ss nb

EN 287- 1 111 P BW 1.1 B t 12 PE ss nb



page	1 of 1
Manufacturer's WPS	134-
Reference no	ISO 5817
Welders name	Mehran Karimi bijar baneh
Method of Identification	identity card
identity card number	3357-3391642041
Date and place of birth	1981/02/21- Bandarabbas
Employer	SWRE.CO
Code / testing standard	EN287- 1(2019)
Job knowledge	Passed

Test Body:

SURENA WELDING . CO

Certificate No : S27927-EN



TWI CSWIP

ALI RAFIEEYE

SENIOR WELDING INSPECTOR

NO.699386

SWI 3.2.1

Welder s Name: Mehran Karimi bijar baneh


Variables	Weld test details	Range of approval
Welding process	111(SMAW)	111
Plate or tube	P	P
Joint type	BW	BW,FW
Parent metal type	1.1	1.1, 1.2, 1.4
Filler metal type	R&B - E6013-E7018	R, A, RA, R, RB, RC, RR
Designation	EN 499: E 382 C & E 42 4 B 42 H10	AWS: E6013-E7018
Shielding Gas	---	---
Auxiliaries (eg Backing Gas)	---	---
Material thickness (mm)	12	12-24
pipe outside diameter (in)	---	---
Welding positions	PE	PA,PB,PC,PD,PE
Gouging / backing	Ss nb	ss nb, ss mb, bs

Additional information on attached sheet and / or wps

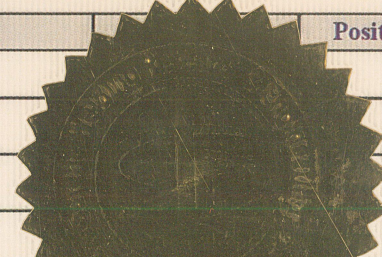
Type of test	Performed and acceptable	Not required	Examiner:
Visual inspection	X	-	Mr.M.Mohaghegh
Radiography	X	-	Date of test: 20/11/2025
Magnetic particle	-	X	Location: Neyshabur
Dye penetrate	-	X	Date of issue: 20/11/2025
Macro section	-	X	Valid until: 20/11/2028
Fracture test	-	X	
Bend test	-	X	
Additional tests	-	X	



Prolongation for approval by examiner or test body
for the following 2 years

Date	Signature	Position title
20/11/2025	 EWF Ali Rafieeye IR EWE 0107 EUROPEAN WELDING ENGINEER	Manager
20/11/2028		

Prolongation for approval by employer/ Coordinator
for the following 6 months

Date	Signature	Position title
		



To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code



جمهوری اسلامی ایران

قوة قضائية - اداره مترجمين رسمی



Official Translation from Persian Text

Islamic Republic of Iran
Ministry of Cooperatives, Labour, and Social Welfare
Technical and Vocational Training Organization

The photo of the holder is affixed and sealed

Certificate Number: 3-5291
Date of Issue: 16/04 /1999
Standard Number: 75/8-55/28
Examination Date: 17/03 /1999

Technical and Vocational Skills Certificate

This is to certify that Mr. **Mehran Karimi Bijarbaneh**, son of **GhorbanAli**, holder of Birth Certificate No. **3357**, issued in **Bandar Abbas**, born in **1981**, has completed the Building Electricity training program according to Level 2 standards, for a duration of 701 hours at Center No. 1, Bandar Abbas, and has successfully passed the practical examination with a score of 80 (eighty) and the theoretical examination with a score of 77.5 (seventy-seven and a half).

Signed and sealed by:

Provincial Exam Supervisor: Mehrdad Rad

On behalf of Director General of Technical and Vocational Training, Hormozgan: Ali Asghar Norouzi

The holder of this certificate is entitled to its legal benefits in accordance with the provisions on the reverse side of the certificate.

Overleaf

Regulations for Crediting Technical and Vocational Training Courses in Place of Work Experience in Job Classification Pursuant to Note of Article 10 of the Regulation for the Establishment of Apprenticeship and On-the-Job Training Centers, and Inter-Workshop Training Programs, subject to Note 2 of Article 110 of the Labor Law of the Islamic Republic of Iran (approved 27/10/1371 [February 16, 1993] by the Council of Ministers) and the executive regulation of Note 1 of Article 19 of the aforementioned law (approved 12/02/1371 [May 2, 1992]), and based on Circular No. 4660/N dated 24/02/1373 [May 14, 1994] of the Supervision of Labor Relations Department of the Ministry of Labor and Social Affairs, the rules for substituting technical and vocational training courses in place of job experience in the job classification plans of workshops subject to the Labor Law are as follows:

1. Course Specifications and Maximum Equivalent Work Experience:

- a. Eighteen-month (2800 hours) Trainer Training Course: equivalent to 8 years of experience
- b. Eighteen-month (2700 hours) Skilled Worker Course: equivalent to 7 years of experience
- c. Nine-month (1200 hours) First-Level Worker Course: equivalent to 6 years of experience
- d. Six-month (900 hours) Second-Level Worker Course: equivalent to 4 years of experience
- e. Skill improvement training at on-the-job and apprenticeship centers of less than 6 months: maximum equivalent of 3 years of experience, proportional to course duration

2. Conditions for Substitution:

- a. Crediting the above courses in place of work experience requires the issuance of a Skill Standard Certification by the Technical and Vocational Training Organization.
- b. Crediting the courses listed in Section 1 in place of experience requires the course to be relevant to the job, and must comply with the job eligibility requirements specified for the position.
- c. If a training course is completed as specified in Section 1, provided that the course is relevant to the job, from the date of issuance of the certificate by the Technical and Vocational Training Organization, the deducted work experience for eligibility or educational requirements shall be restored to the individual up to the maximum equivalent years of experience assigned to the course.

d. According to the regulations for substituting work experience in place of missing educational qualifications in job classification plans, if the required experience is fully completed (combining practical experience and substituted training), the remaining experience obtained from training (as per Section 1) may be used to compensate for educational deficiencies (up to a maximum)

True translation certified, Qazvin, Iran, January 26, 2026



نام صاحب سند: مهديان محمدعلي بن عليان محمدعليان هزينه ترجمه و خدمات قضائيه: 2767500 ريال با اين مبلغ گواهينامه مهارت

Handwritten signature

آدرس: چهارراه ولیعصر، بانک سپه، پلاک 21، طبقه 2
Address: Second floor, No. 21, Sina Bank, Valiasr crossroad
Mobile: (+98) 9121817528 Tel: (+98) 028 09121817528



جمهوری اسلامی ایران

To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code

شماره ۱۹۳۹۴۳

توه قضائیه - اداره مترجمین رسمی



Official Translation from Persian Text

مبلغ ۵۰۰۰۰۰ ریال بابت تعرفه خدمات کنسولی دریافت گردید.

Islamic Republic of Iran

Educational Affairs Deputy, Academic Center for Education, Culture and Research (ACECR)

No.: 96/241221

Reference No.: S/96/56/2855

Date: 2018/02/06

Training Certificate

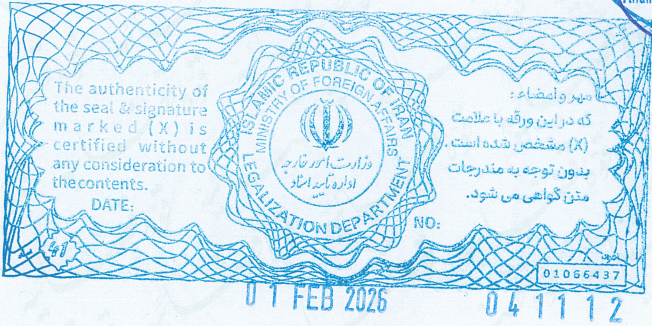
Pursuant to License No. S/95/21988 dated 2017/01/05 and Confirmation No. 11959 dated 2014/05/17 by the National Standard Organization of Iran,

This is to certify that Mr. Mehran Karimi, holder of Identity Card / National ID No. 3391642041, son of GhorbanAli, born in Bandar Abbas, has successfully completed the Firefighting and Fire Extinguishing Training Course at the Academic Affairs of Jihad-e-Daneshgahi from 2018/01/07 to 2018/01/09, totaling 10 hours, with an excellent evaluation.

Signed and sealed by:

Deputy of Academic Affairs
ACECR, Qazvin Province Branch

True translation certified, Qazvin, Iran, January 26, 2026



Handwritten signature

حسن گلجانی دارویش وند - کارشناس
HASSAN GOLIVAND DARVISHMAND
LEGALIZATION OFFICER



To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code



جمهوری اسلامی ایران

قوة قضائية - اداره مترجمين رسمی

شماره ۱۹۳۹۴۵



Official Translation from Persian Text

Islamic Republic of Iran
Ministry of Cooperatives, Labour, and Social Welfare
Technical and Vocational Training Organization

The photo of the holder is affixed and sealed

Certificate Number: 2-208
Date of Issue: 21/08/2000
Standard Number: 70-8-55/14
Examination Date: 21/07/2000

Technical and Vocational Skills Certificate

This is to certify that Mr. **Mehran Karimi Bijarbaneh**, son of **GhorbanAli**, holder of Birth Certificate No. **3357**, issued in **Bandar Abbas**, born in **1981**, has completed the Industrial Electricity training program according to Level 2 standards, for a duration of 894 hours at the Bandar Abbas Skills Training Center, and has successfully passed the practical examination with a score of 74 (seventy-four) and the theoretical examination with a score of 52 (fifty-two).

Signed and sealed by:

Provincial Exam Supervisor: Mohammad Ali Tanha
Director General of Technical and Vocational Training, Hormozgan: Vahid Iranmanesh

The holder of this certificate is entitled to its legal benefits in accordance with the provisions on the reverse side of the certificate.

Overleaf

Regulations for Crediting Technical and Vocational Training Courses in Place of Work Experience in Job Classification Pursuant to Note of Article 10 of the Regulation for the Establishment of Apprenticeship and On-the-Job Training Centers, and Inter-Workshop Training Programs, subject to Note 2 of Article 110 of the Labor Law of the Islamic Republic of Iran (approved 27/10/1371 [February 16, 1993] by the Council of Ministers) and the executive regulation of Note 1 of Article 19 of the aforementioned law (approved 12/02/1371 [May 2, 1992]), and based on Circular No. 4660/N dated 24/02/1373 [May 14, 1994] of the Supervision of Labor Relations Department of the Ministry of Labor and Social Affairs, the rules for substituting technical and vocational training courses in place of job experience in the job classification plans of workshops subject to the Labor Law are as follows:

- Course Specifications and Maximum Equivalent Work Experience:
 - Eighteen-month (2800 hours) Trainer Training Course: equivalent to 8 years of experience
 - Eighteen-month (2700 hours) Skilled Worker Course: equivalent to 7 years of experience
 - Nine-month (1200 hours) First-Level Worker Course: equivalent to 6 years of experience
 - Six-month (900 hours) Second-Level Worker Course: equivalent to 4 years of experience
 - Skill improvement training at on-the-job and apprenticeship centers of less than 6 months: maximum equivalent of 3 years of experience, proportional to course duration

2. Conditions for Substitution:

- Crediting the above courses in place of work experience requires the issuance of a Skill Standard Certification by the Technical and Vocational Training Organization.
- Crediting the courses listed in Section 1 in place of experience requires the course to be relevant to the job, and must comply with the job eligibility requirements specified for the position.
- If a training course is completed as specified in Section 1, provided that the course is relevant to the job, from the date of issuance of the certificate by the Technical and Vocational Training Organization, the deducted work experience for eligibility or educational requirements shall be restored to the individual up to the maximum equivalent years of experience assigned to the course.
- According to the regulations for substituting work experience in place of missing educational qualifications in job classification plans, if the required experience is fully completed (combining practical experience and substituted training), the remaining experience obtained from training (as per Section 1) may be used to compensate for educational deficiencies (up to a maxim

True translation certified, Qazvin, Iran, January 26. 2026

Handwritten signature



نام صاحب سند: مهراڻ کریمی بیجانبنه - هزینہ ۸۹۴۵

Address: Second floor, No. 2, Sina-Bank, Valiasr crossroad

Mobile: (+98) 9121817528 Tel: (+98) 028 09121817528



To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code



جمهوری اسلامی ایران

توقه قضائیه - اداره مترجمین رسمی



Official Translation from Persian Text

Islamic Republic of Iran

Ministry of Cooperatives, Labour, and Social Welfare
Technical and Vocational Training Organization

The photo of the holder is affixed and sealed

Certificate Number: 85-34665-08-04454

Date of Issue: 23/11 /2006

Standard Number: 5-81/95/1/1

Examination Date: 30/10/2006

Technical and Vocational Skills Certificate

This is to certify that Mr. **Mehran Karimi**, son of **GhorbanAli**, holder of Birth Certificate No. **3357**, issued in Bandar Abbas, born in **1981**, has completed the Skill Advancement course for the Industrial Firefighter (Level 1) standard, for a duration of 40 hours at the vicinity of Alvand Tile & Ceramic Factory, Alborz Industrial City, and has successfully passed the practical examination (score not provided) and the theoretical examination with a score of 76 (seventy-six) out of 100.

Signed and sealed by:

Provincial Exam Supervisor, Qazvin: Hojatollah Amini

Director General of Technical and Vocational Training, Qazvin: Mohammad Ali Adeli

Note: The holder of this certificate is entitled to its legal benefits in accordance with the provisions on the reverse side of the certificate.

Overleaf

Regulations for Crediting Technical and Vocational Training Courses in Place of Work Experience in Job Classification Pursuant to Note of Article 10 of the Regulation for the Establishment of Apprenticeship and On-the-Job Training Centers, and Inter-Workshop Training Programs, subject to Note 2 of Article 110 of the Labor Law of the Islamic Republic of Iran (approved February 16, 1993 by the Council of Ministers) and the executive regulation of Note 1 of Article 19 of the aforementioned law (approved on May 2, 1992, and based on Circular No. 4660/N dated May 14, 1994 of the Supervision of Labor Relations Department of the Ministry of Labor and Social Affairs, the rules for substituting technical and vocational training courses in place of job experience in the job classification plans of workshops subject to the Labor Law are as follows:

1. Course Specifications and Maximum Equivalent Work Experience:
 - a. Eighteen-month (2800 hours) Trainer Training Course: equivalent to 8 years of experience
 - b. Eighteen-month (2700 hours) Skilled Worker Course: equivalent to 7 years of experience
 - c. Nine-month (1200 hours) First-Level Worker Course: equivalent to 6 years of experience
 - d. Six-month (900 hours) Second-Level Worker Course: equivalent to 4 years of experience
 - e. Skill improvement training at on-the-job and apprenticeship centers of less than 6 months: maximum equivalent of 3 years of experience, proportional to course duration
2. Conditions for Substitution:
 - a. Crediting the above courses in place of work experience requires the issuance of a Skill Standard Certification by the Technical and Vocational Training Organization.
 - b. Crediting the courses listed in Section 1 in place of experience requires the course to be relevant to the job, and must comply with the job eligibility requirements specified for the position.
 - c. If a training course is completed as specified in Section 1, provided that the course is relevant to the job, from the date of issuance of the certificate by the Technical and Vocational Training Organization, the deducted work experience for eligibility or educational requirements shall be restored to the individual up to the maximum equivalent years of experience assigned to the course.
 - d. According to the regulations for substituting work experience in place of missing educational qualifications in job classification plans, if the required experience is fully completed (combining practical experience and substituted training), the remaining experience obtained from training (as per Section 1) may be used to compensate for educational deficiencies (up to a maxim

True translation certified, Qazvin, Iran, January 26, 2026



نام صاحب سند: مهراّن کاریمی بیجار بنه - هر بنه ترجمه و خدمات دفتری: 2767500 بیابان پایت ترجمه گواهینامه مهارت



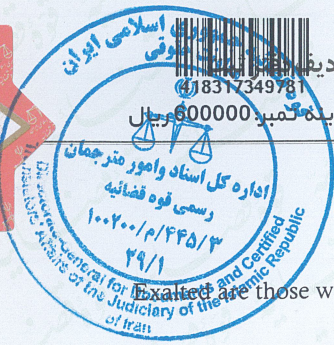
To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code



جمهوری اسلامی ایران

قوة قضائية - اداره مترجمين رسمی

شماره ۱۹۳۹۴۴



Official Translation from Persian Text

In the Name of God

Exalted are those who believe in God and those who are learned knowledgeable Emblem of Islamic Republic of Iran

Ministry of Science, Research and Technology
University of Applied Science and Technology

مبلغ ۵۰۰۰۰۰ ریال بابت تعرفه خدمات کنسولی دریافت گردید.

Serial No.: 4791709

Reference No.: 400136015180006

Date: 2024/04/30

Pursuant to the resolution adopted in October 1992 by the Council for the Expansion of Higher Education,

Mr. Mehran Karimi Bijarbaneh, son of GhorbanAli, holder of Birth Certificate No. 3357 and National Identification No. 3391642041, issued in Bandar Abbas, born in 1981, has successfully completed the Associate-to-Bachelor (Discontinuous Bachelor's) degree program at the Applied Science and Technology Training Center of Niroo Moharrekeh in September 2023.

Accordingly, this degree certificate is hereby awarded to the above-mentioned individual in the field of Automotive Mechanical Engineering Technology, so that he may benefit from its privileges in the pursuit of enhancing his level of knowledge and developing his professional skills.

Stamp of the Islamic Republic of Iran

Signed and sealed by:

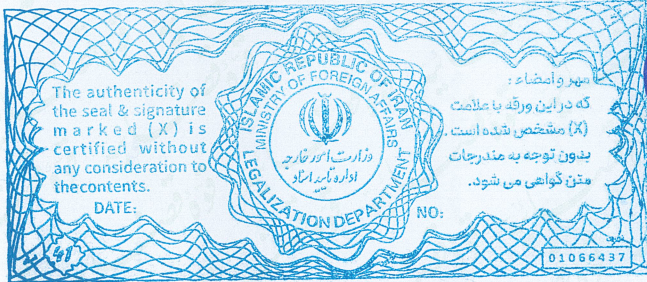
President of the University of Applied Science and Technology: Dr. Hossein Bolandi

QR Code:

For verification, please refer to the following address:

<https://portal.saorg.ir/inquiry?code=14031940923915185115>

True translation certified, Qazvin, Iran, January 26, 2026



Handwritten signature

حسن گلجانی دارویشوند - کارشناس
HASSAN GOLIVAND DARVISHVAND
LEGALIZATION OFFICER